



Các Câu Hỏi Thường Gặp Liên Quan Đến Vụ Phá Sản Của Giáo Phận San Diego

Trong một lá thư gửi đến giáo dân của Giáo phận San Diego vào ngày 13 tháng Sáu năm 2024, Đức Hồng y Robert McElroy đã thông báo rằng Giáo phận sẽ nộp đơn xin phá sản theo Chương 11 của bộ luật phá sản Hoa Kỳ để có thể cung cấp khoản bồi thường cách công bằng cho những nạn nhân của lạm dụng tình dục và đồng thời tiếp tục sứ mệnh giáo dục, mục vụ và tiếp cận với người nghèo và người sống bên lề xã hội. Giáo phận sẽ nộp đơn kiến nghị lên Tòa án Phá sản Hoa Kỳ cho Huyện Nam Phần của California vào Thứ Hai, ngày 17 tháng Sáu năm 2024.

Sau đây là những câu hỏi và câu trả lời thường gặp về vụ phá sản của Giáo phận.

1. Giáo phận nộp đơn phá sản theo phần luật nào?

Giáo phận đang nộp đơn theo Chương 11 của Bộ luật Phá sản. Một vụ phá sản theo Chương 11 là sự phá sản tự nguyện cho phép Giáo phận tiếp tục các thừa tác vụ và công việc từ thiện trong khi tìm kiếm một khuôn khổ dẫn đến một thỏa thuận đầy đủ và chung cuộc cho các khiếu nại lạm dụng tình dục. Giáo phận, các trường học và các giáo xứ sẽ vẫn mở cửa và tiếp tục thực hiện công việc của Giáo hội. Vụ phá sản sẽ cung cấp một hướng đi để Giáo phận thỏa thuận cách công bằng các khiếu nại của những nạn nhân lạm dụng tình dục và thành lập một ngân quỹ để bồi thường cho các nạn nhân trong quá khứ mà họ có thể sẽ khiếu nại trong tương lai. Trong tiến trình phá sản, Giáo phận sẽ tiếp tục đàm phán với những nạn nhân còn sống, luật sư của họ và công ty bảo hiểm của Giáo phận để xác định một kế hoạch dẫn đến sự thỏa thuận chính đáng và công bằng cho các khiếu nại.

2. Giáo phận đã thông báo có ý định nộp đơn phá sản một năm trước. Tại sao bây giờ mới nộp đơn?

Giáo phận đã thông báo vào tháng Hai năm 2023 rằng Giáo phận đã đang suy định phá sản và tháng Năm sau đó đã thông báo rằng đã quyết định làm như vậy. Kể từ đó, và trong năm qua, Giáo phận đã tham gia vào các cuộc đàm phán hòa giải với các luật sư đại diện cho những nạn nhân bị lạm dụng, các giáo xứ của Giáo phận, và với Catholic Mutual, công ty bảo hiểm cho Giáo phận.

3. Các giáo xứ và các trường học có cùng nộp đơn phá sản không?

Không. Các giáo xứ, các trường thuộc giáo xứ và các trường trung học sẽ không nộp đơn phá sản.

4. Tổ chức Từ thiện Công giáo Catholic Charities có nộp đơn xin phá sản không?

Không. Tổ chức Từ Thiện Công giáo Catholic Charities sẽ không nộp đơn phá sản.



5. Các khoản tiền tặng cho Quỹ Kêu gọi Công giáo Hàng năm (Annual Catholic Appeal) sẽ được sử dụng để tài trợ cho vụ kiện tụng hoặc thỏa thuận của Giáo phận với các nạn nhân lạm dụng không?

Quỹ Kêu gọi Công giáo Hàng năm xin đóng góp cho các mục đích cụ thể, đặc biệt là các trường Công giáo, sứ vụ đào tạo đức tin, Tổ chức Từ thiện Công giáo Catholic Charities và sứ vụ đào tạo và hỗ trợ giáo sĩ. Tất cả các khoản đóng góp này được Giáo phận duy trì trong một tài khoản bị hạn chế chỉ được sử dụng cho các mục đích đó. Bất kỳ khoản tiền nào được quyên góp vượt quá mục tiêu riêng của giáo xứ đều được Giáo phận trả về giáo xứ đó để giáo xứ sử dụng.

6. Các khoản đóng góp của giáo dân cho giáo xứ của họ sẽ được sử dụng để tài trợ cho vụ kiện tụng hoặc thỏa thuận của Giáo phận với các nạn nhân lạm dụng không?

Các quyên tặng và đóng góp cho các giáo xứ là cho những mục đích của các giáo xứ. Các khoản quyên tặng cho phép các giáo xứ tiếp tục các sứ vụ và các chương trình của họ. Tuy nhiên, các giáo xứ có lẽ sẽ đóng góp tiền hoặc các tài sản khác cho kế hoạch phá sản để cho phép họ nhận được sự giải tỏa phần trách nhiệm bồi thường riêng của họ khỏi các khiếu nại hiện tại và chưa biết.

7. Các quỹ hưu trí trong kế hoạch lương hưu của nhân viên giáo dân sẽ bị ảnh hưởng bởi vụ phá sản của Giáo phận không?

Kế hoạch lương hưu là một chương trình hội đủ điều kiện của sở thuế liên bang IRS. Các kế hoạch lương hưu thường được bảo vệ và chúng tôi dự kiến các quỹ như vậy sẽ không bị ảnh hưởng bởi vụ phá sản của Giáo phận.

8. Các quỹ hưu trí trong kế hoạch lương hưu của giáo sĩ sẽ bị ảnh hưởng bởi vụ phá sản của Giáo phận không?

Tương tự như trên, các quỹ lương hưu của giáo sĩ cũng thường được bảo vệ và chúng tôi dự kiến các quỹ như vậy sẽ không bị ảnh hưởng bởi vụ phá sản. Trong một vài trường hợp, có sự khẳng định rằng thủ phạm lạm dụng tình dục không nên được hưởng các lợi ích theo kế hoạch lương hưu của giáo sĩ; Đó là một vấn đề sẽ được giải quyết thể theo thủ tục phá sản.

9. Các quỹ mà các giáo xứ và trường học ký thác vào CAPS sẽ tài trợ cho sự thỏa thuận của Giáo phận cho các khiếu nại lạm dụng tình dục không?

CAPS, Tài Khoản Công giáo cho các Giáo xứ và Trường học (Catholic Account for Parishes and Schools), là một thực thể riêng biệt giữ tiền được ký thác của các giáo xứ và trường học và sử dụng các ngân khoản đó để cung cấp các khoản vay cho các giáo xứ và trường học cho các dự án xây dựng cơ sở. Những ngân khoản của các giáo xứ và trường học được ký thác vào CAPS thuộc riêng về các giáo xứ và trường học, không phải thuộc về Giáo phận. Tuy nhiên, các giáo xứ và trường học có lẽ sẽ đóng góp tiền hoặc các tài sản khác cho kế hoạch phá sản để có thể nhận được sự giải tỏa phần trách nhiệm bồi thường riêng của họ và thành lập một quỹ để bồi thường các nạn nhân sống sót cho những hành vi trong quá khứ và các khiếu nại trong tương lai liên quan đến lạm dụng tình dục.



10. Có bảo hiểm để thanh toán các khiếu nại bồi thường của những nạn nhân bị lạm dụng không?

Có. Bảo hiểm có sẵn và sẽ góp phần thanh toán các khiếu nại lạm dụng và chi phí pháp lý. Số tiền hoặc tỷ lệ phần trăm đóng góp vẫn còn phải được xác định, nhưng chúng tôi tin rằng phần đóng góp sẽ là đáng kể.

11. Việc Giáo phận phá sản sẽ ảnh hưởng như thế nào đến học phí và các hoạt động của trường học?

Vụ phá sản, như được dự kiến, sẽ không ảnh hưởng đến học phí hoặc các hoạt động của trường học.

12. Tài sản của giáo xứ hoặc trường học sẽ được bán để trả các khiếu nại bồi thường của những nạn nhân sống sót bị lạm dụng không?

Chúng tôi dự kiến các luật sư cho những nạn nhân lạm dụng sống sót sẽ khẳng định rằng một số tài sản của giáo xứ nên được sử dụng để giúp một thỏa thuận cho vụ phá sản. Tuy nhiên, chúng tôi tin tưởng rằng các tài sản của giáo xứ thiết yếu cho các mục đích mục vụ sẽ không bị ảnh hưởng.

13. Các giáo xứ sẽ phải đóng góp tiền cho vụ phá sản của Giáo phận không?

Các giáo xứ và trường học có lẽ sẽ đóng góp tiền hoặc các tài sản khác cho một kế hoạch phá sản để có thể nhận được sự giải tỏa phần trách nhiệm bồi thường riêng của họ và giúp thành lập một quỹ để bồi thường các nạn nhân sống sót cho những hành vi liên quan đến lạm dụng tình dục trong quá khứ và các khiếu nại chưa biết.

14. Các giáo xứ sẽ phải đóng góp bao nhiêu tiền để nhận được sự giải tỏa khỏi các khiếu nại lạm dụng?

Số tiền sẽ khác nhau và không rõ tại thời điểm này. Các cuộc thảo luận và đàm phán sẽ tiếp tục trong vụ phá sản để xác định số tiền phải đóng góp.

15. Vụ phá sản của Giáo phận sẽ kéo dài bao lâu?

Vụ phá sản sẽ kéo dài bao lâu phụ thuộc vào nhiều yếu tố không thể dự đoán được. Các vụ kiện của các giáo phận khác đã kéo dài tới bốn năm. Tuy nhiên, dựa trên những nỗ lực mà Giáo phận đã thực hiện để hòa giải với luật sư của những nạn nhân sống sót trong năm qua, chúng tôi hy vọng và dự kiến rằng vụ phá sản sẽ được giải quyết nhanh chóng hơn.